



**Mesto Gbely**  
Nám. Slobody 1261, 908 45 Gbely

## **Z á p i s n i c a**

zo zasadnutia mestského zastupiteľstva,  
konaného dňa 18.4.2011 v obradnej sieni MsÚ

---

**Prítomní:** vid' prezenčná listina (príloha č. 1) – 10 poslancov

**Ospravedlnení:** Ing. Kornel Činovský  
p. Milan Mikulič  
Ing. Mária Poláková

**PROGRAM:**

1. Otvorenie
2. Kontrola uznesení
3. Podpora športu, návrh na II. zmenu rozpočtu mesta Gbely
4. Rôzne
5. Diskusia
6. Ukončenie

Primátor mesta dal hlasovať za predložený program rokovania mestského zastupiteľstva predložený poslancom, ktorých bolo v tom čase prítomných 9.

Výsledok hlasovania:

Za 9 poslancov: Iveta Ambrová, Bc. Dana Beňová, Janka Dermeková, Mgr. Ondrej Kollár, Mgr. Štefan Komorný ArtD., Ing. Svetlana Ondrušková, Ing. Ľubomír Papánek, Ing. Dana Vaňková, RNDr. Miroslav Žilinek

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Primátor mesta určil zapisovateľku zápisnice:

**Zapisovateľka:** Mgr. Andrea Hrubšová

Primátor mesta určil overovateľov zápisnice:

**Overovatelia:** Ing. Dana Vaňková  
Ing. Svetlana Ondrušková

Primátor predložil na odsúhlasenie poslancom návrh zloženia návrhovej komisie.

**Návrhová komisia:** RNDr. Miroslav Žilinek - predseda  
Ing. Ľubomír Papánek – člen  
Mgr. Štefan Komorný ArtD. – člen

Výsledok hlasovania:

Za 9 poslancov: Iveta Ambrová, Bc. Dana Beňová, Janka Dermeková, Mgr. Ondrej Kollár, Mgr. Štefan Komorný ArtD., Ing. Svetlana Ondrušková, Ing. Ľubomír Papánek, Ing. Dana Vaňková, RNDr. Miroslav Žilinek

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Hlasovanie počas rokovania MsZ bude verejné – zdvihnutím ruky, v súlade s platným Rokovacím poriadkom MsZ v Gbeloch.

### **k bodu 2**

#### **Kontrola plnenia uznesení**

Primátor mesta vyzval Ing. Natašu Londarevovú prednostku MsÚ, aby vykonala kontrolu plnenia uznesení. Prednostka MsÚ konštatovala, že na poslednom zasadnutí MsZ neboli uložené žiadne úlohy.

### **k bodu 3**

#### **Podpora športu, návrh na II. zmenu rozpočtu mesta Gbely**

Dňa 25.3.2011 sa uskutočnilo zasadanie členov komisie pre ekonomiku, legislatívu a verejný poriadok MsZ Gbely, ktoré sa zaoberalo predloženými účtovnými dokladmi TJ Nafta Gbely za roky 2008, 2009, 2010. Členovia komisie konštatovali, že v dokladoch sú uvedené náklady spojené s prevádzkou prenajatých priestorov v areáli futbalového štadióna a to spotreba elektrickej energie, plynu, vody, náklady na rozhodcov, cestovné, registrácia futbalistov a pod. V mzdových výdavkoch nie je špecifikované, ktorých pracovníkov sa týkajú. Príjmové zdroje boli väčšinou tvorené z dotácií od Mesta Gbely a sponzorov. Zdrojom príjmov nie sú členské príspevky členov občianskeho združenia, nakoľko sa nevyberajú.

Vychádzajúc z informácií TJ Nafta Gbely o nedostatku finančných prostriedkov na činnosť občianskeho združenia TJ Nafta Gbely v roku 2011 a z analýzy predložených nákladov na ich činnosť za predchádzajúce tri roky, členovia komisie odporúčajú riešiť financovanie nákladov spojených s energiami (elektrická energia, voda, plyn), ako aj náklady spojené s mzdovými nákladmi správcu trávinatej plochy ihriska, upratovačky a s tým súvisiace náklady – hnojivo, tráva, piesok na údržbu trávinateho ihriska - prostredníctvom Mestského kultúrneho zariadenia Gbely.

Mesto bude finančne zabezpečovať náklady spojené s mládežníckym športom – prípravka, starší žiaci a dorastenci a to: cestovné, odmeny trénerom.

Z tohto dôvodu za najracionálnejšie riešenie spojené s financovaním štadióna ako prevádzky považujeme:

1. ukončiť nájomnú zmluvu na priestory futbalového štadióna s TJ Nafta Gbely k 30.6.2011

2. priestory futbalového štadióna MsZ svojim uznesením dá do správy MsKZ Gbely, ktoré sa stane platiteľom DPH (z podnikateľskej činnosti)
3. uzatvorenie zmluvy o podpore prevádzkovania športovej infraštruktúry v meste Gbely medzi MsKZ Gbely a TJ Nafta Gbely na užívanie priestorov futbalového štadióna - futbalovej plochy a časti budovy tribúny, okrem bufetu pod tribúnou.
4. Od 1.7.2011 náklady spojené s prevádzkou a údržbou futbalového štadióna bude hradiť MsKZ, ktoré k tomuto termínu bude platiteľ DPH.
5. Od 1.7.2011 zamestnať na dohodu o vykonaní prác pána Nemca a pani Šefčovičovou.

Za racionálne a zároveň aj koncepčné riešenie mesto považuje financovanie mládežníckeho športu prostredníctvom zriadenia Centra voľného času. Financovanie mládežníckeho športu by mesto realizovalo od 1.7.2011.

Z dotácie pre rok 2011, ktorá je poslancami schválená pre TJ Nafta Gbely vo výške 10.330 € sa budú účelovo prednostne uhrádzať energie, rozhodcovia – tak ako je uvedené v návrhu na uznesenie. Zároveň členovia komisie konštatovali, že je nutné prijať úsporné opatrenia v TJ Nafta, ktoré privedú k úspore vody, elektrickej energie a plynu. Priestory pre činnosť futbalového A mužstva budú od 1.7.2011 poskytnuté bezodplatne, vrátane vykurovania, dodávky teplej a studenej vody, upratovanie a pod. Uvedený materiál bol prerokovaný dňa 4.4.2011 na spoločnom stretnutí členov komisie pre ekonomiku, legislatívu a verejný poriadok so zástupcami TJ Nafta – Ing. Miroslavom Jureňom a pánom Jánom Ondruškom, ktorí k uvedenému návrhu nemali zásadné pripomienky. Následne všetci členovia komisie pre ekonomiku, legislatívu a verejný poriadok súhlasili s nižšie uvedenými návrhmi na uznesenia a odporúčajú poslancom MsZ Gbely ich prijať.

Primátor prečítal návrhy na uznesenia.

**Návrhy na uznesenia:**

***MsZ súhlasí:***

S ukončením nájomnej zmluvy medzi Mestom Gbely a TJ Nafta Gbely zo dňa 17.7.2008, v zmysle článku VIII. bod 8.2. Zmluvy, ktorej predmetom bolo užívanie futbalového areálu za účelom športového vyžitia a organizovania športových a kultúrnych podujatí pre občanov, ku dňu 30.6.2011.

***MsZ schvaľuje:***

Zverenie majetku mesta Gbely – areál futbalového štadióna:

<b>k 1.7.2011</b>	<b>OC</b>	<b>Oprávky</b>	<b>ZC</b>
<b>Tribúna</b>	348 340,53	16 115,00	332 225,53
<b>Bufet</b>	11 949,81	737,41	11 212,40
<b>Sociálne zariadenie</b>	3 319,39	208,80	3 110,59
<b>Sklad</b>	2 323,57	145,19	2 178,38
<b>Zásobník vody</b>	3 325,00	133,00	3 192,00
<b>Čerpadlo</b>	624,73	0,00	624,73

do správy príspevkovej organizácii MsKZ Gbely, ul. Naftárska č. 2104, 908 45 Gbely, IČO: 360 89 702 k 01.07.2011.

**MsZ schvaľuje:**

Zriadenie Centra voľného času Gbely.

**MsZ schvaľuje:**

II. zmenu rozpočtu na rok 2011. Neoddeliteľnou súčasťou je komentár k II. zmene rozpočtu.

Rozpočet Mesta Gbely po II. zmene rozpočtu:

<b>Bežné výdavky spolu</b>	2 426 960	<b>Bežné príjmy spolu</b>	2 501 621
<b>Kapitálové výdavky spolu</b>	1 304 188	<b>Kapitálové príjmy spolu</b>	1 275 158
<b>Výdavky z finančných operácií</b>	192 543	<b>Príjmy z finančných operácií</b>	146 911
<b>Celkom</b>	<b>3 923 690</b>		<b>3 923 690</b>
<b>Rozdiel</b>			<b>0</b>

**MsZ schvaľuje:**

Uzatvorenie zmluvy o podpore prevádzkovania športovej infraštruktúry v meste Gbely medzi MsKZ Gbely a TJ Nafta Gbely na užívanie priestorov futbalového štadióna - futbalovej plochy a časti budovy tribúny, okrem bufetu pod tribúnou.

**MsZ súhlasí:**

S vykonávaním príležitostnej podnikateľskej činnosti príspevkovej organizácie MsKZ v priestoroch bufetu pod tribúnou a v bufete pri vstupe do areálu futbalového štadióna.

**MsZ súhlasí:**

s prenájomom bufetu pod tribúnou a bufetu pri vstupe do areálu štadióna tretím osobám v súlade s VZN č. 1/2011 „Zásady hospodárenia s majetkom mesta Gbely“.

**MsZ ruší:**

Uznesenie č.45/2011. (Finančnú dotáciu pre organizáciu - TJ Nafta Gbely vo výške 10.330 €, ktorej čerpanie bude formou refundácie uhradených faktúr za elektrickú energiu, plyn a vodu)

**MsZ schvaľuje:**

Účel dotácie pre občianske združenie TJ Nafta Gbely nasledovne:

Výška dotácie pre rok 2011.....10.330,00 €

bude použitá:

- Refundácia energií do 18.4.2011..... 3.535,65 €, ktoré boli združeniu uhradené od 1.1.2011 do 18.4.2011 v zmysle uznesenia č. 45/2011,
- Poukázanie časti dotácie na účet dňa 20.4.2011..... 4.294,35 € s prednostným účelom na úhradu energií (voda, EE, plyn za prvý polrok 2011) a úhradu za rozhodcov za prvý polrok 2011,
- Zvyšok dotácie..... 2.500,00 € bude združeniu poukázaných k 1.7.2011 s prednostným účelom na úhradu za

rozhodcov na druhý polrok 2011.

Počet poslancov sa zvýšil na 10, príchodom poslanca Pavla Nemca.

Primátor otvoril rozpravu k tomuto bodu rokovania.

Do rozpravy sa prihlásil poslanec Pavol Nemec, ktorý sa spýtal na fungovanie bufetu na štadióne.

Ing. Hazlinger – ak bude mať MsKZ dostatočnú kapacitu, môže ho realizovať vo vlastnej réžii, ale ak nie, môže bufet prenajať tretej osobe.

Bc. Beňová dodala, že by bolo vhodné, aby prevádzku bufetov realizovalo MsKZ, nakoľko by bola zabezpečená kvalita služieb. Ak by to MsKZ prenajalo tretej osobe, navrhuje zapracovať do zmluvy poskytovanie kvalitných služieb.

RNDr. Žilinek – všetko záleží od toho, aké akcie sú poriadané na štadióne. Vo VZN o zásadách nakladania s majetkom mesta sú uvedené podmienky realizácie nájmu.

Ing. Papánek sa spýtal, či bufet bude otvorený aj počas futbalových zápasov.

p. Dermeková – ak by neboli otvorené bufety, tak ľudia môžu ísť do R-Clubu.

Mgr. Kollár – dodal, že by bolo vhodné prenajať bufety jednej spoločnosti z dôvodu, aby nemuseli zabezpečovať odvoz tovaru po každej akcii.

Ing. Vaňková – s takouto činnosťou nemáme zatiaľ skúsenosti. MsKZ začne prevádzkovať bufet a uvidíme ako sa náklady budú pohybovať. MsZ má právo sa informovať o hospodárení v bufete.

RNDr. Žilinek - do správy MsKZ je to odovzdané k 1.7.2011 a je dosť času na to, aby sa mohli na prevádzku takýchto zariadení pripraviť.

Mgr. Kollár – navrhol, aby zámer prenájmu bufetov MsKZ bol uverejnený na webovej stránke mesta, aby sa prenájmu mohli zúčastniť viacerí podnikatelia.

Ing. Londarevová – keď dáme majetok do správy MsKZ, je v kompetencii vedúcej MsKZ prenajať priestory v súlade s VZN o nakladaní s majetkom.

Keďže neboli vznesené žiadne pripomienky, ani pozmeňujúce návrhy, primátor mesta dal hlasovať za predložené návrhy na uznesenia.

Výsledok hlasovania:

Za 10 poslancov: Iveta Ambrová, Bc. Dana Beňová, Janka Dermeková, Mgr. Ondrej Kollár, Mgr. Štefan Komorný ArtD., Pavol Nemec, Ing. Svetlana Ondrušková, Ing. Ľubomír Papánek, Ing. Dana Vaňková, RNDr. Miroslav Žilinek

Proti: 0

Zdržal sa: 0

## **K bodu 4**

### **Rôzne**

#### ➤ Zmena sídla MsKZ Gbely

Poslanci v písomnom materiály obdržali návrh na zmenu sídla príspevkovej organizácie zriadenej mestom – Mestské kultúrne zariadenia, ktoré sídli v Dome kultúry na ul. Naftárskej.

Primátor mesta prečítal návrh na uznesenie a otvoril rozpravu k tomuto bodu rokovania.

#### *MsZ schvaľuje:*

Zmenu sídla príspevkovej organizácie Mestské kultúrne zariadenie Gbely - ul. Naftárska č. 2104, 908 45 Gbely.

Keďže neboli vznesené žiadne pripomienky, ani pozmeňujúce návrhy primátor dal hlasovať za predložený návrh.

Výsledok hlasovania:

Za 10 poslancov: Iveta Ambrová, Bc. Dana Beňová, Janka Dermeková, Mgr. Ondrej Kollár, Mgr. Štefan Komorný ArtD., Pavol Nemeč, Ing. Svetlana Ondrušková, Ing. Ľubomír Papánek, Ing. Dana Vaňková, RNDr. Miroslav Žilinek

Proti: 0

Zdržal sa: 0

#### ➤ Návrh na odmenu primátora mesta Gbely

Keďže materiál sa týkal odmeny primátora mesta, primátor odovzdal vedenie mestského zastupiteľstva zástupkyňi Ing. Dane Vaňkovej.

Podľa zákona č. 253/1994 Z.z. o právnom postavení a platových pomeroch starostov obcí a primátorov - § 5 ods. 1 je možné poskytnúť odmenu primátorovi s prihliadnutím na náročnosť a kvalitu výkonu funkcie až do výšky 50 % súčtu platov za obdobie, za ktoré sa odmena poskytuje. V roku 2010 boli ukončené akcie financované z grantov – rekonštrukcia budovy základnej školy s materskou školou, rekonštrukcia hasičskej zbrojnice, zberný dvor odpadov, výstavba detského ihriska, ako aj akcií budovaných z vlastných rozpočtových zdrojov – rekonštrukcia miestnych komunikácií. V roku 2010 boli získané finančné prostriedky na rekonštrukciu Domu pokojnej staroby n.o. Gbely a na projekt splavňovania rieky Moravy, vybudovanie ihrísk (príloha č. 2).Materiál bol prerokovaný na komisii pre ekonomiku, legislatívu a verejný poriadok per-rollam, kde 3 členovia komisie súhlasili RNDr. Žilinek, Ing. Vaňková, Ing. Kováčová a 1 člen komisie bol proti Mgr. Kollár.

Zástupkyňa primátora prečítala návrh na uznesenia a otvorila rozpravu k tomuto bodu rokovania.

***MsZ schvaľuje:***

Odmenu primátorovi mesta za rok 2010 vo výške 41,7 % súčtu platov za obdobie roku 2010.

Do rozpravy sa prihlásil poslanec Ing. Papánek, ktorý chcel vedieť, aká je výška odmeny v €.

Ing. Londarevová – výška odmeny je v súlade so zákonom č. 253/1994 Z.z. o právnom postavení a platových pomeroch starostov obcí a primátorov miest.

Mgr. Kollár – v roku 2008 bola výška odmeny stanovená inak.

Ing. Vaňková – prerokovávame odmenu primátora za rok 2010.

Mgr. Kollár – zdôvodnením odmeny by nemali byť len dotácie. Ostatné mestá získali vyššiu sumu z dotácií. Ku koncu roka bola zadĺženosť mesta 57 %. Šaštín Stráže má dlh 4,7 % a príjem do rozpočtu má vyšší ako naše mesto. Len 2 získané dotácie sú s vyššou sumou.

Ing. Kováčová - do celkovej sumy dlhu sa nezapočítavajú úvery zo štátu ako je fond rozvoja bývania, fond ŽP, environmentálny fond a úvery, ktoré slúžia na financovanie grantov EÚ. Je nutné o tieto úvery očistiť celkovú zadĺženosť mesta a následne ich prepočítať na jedného obyvateľa. Vaša informácia je zavádzajúca pre poslancov.

Mgr. Kollár – údaje som hľadal na stránke mesta, ale neboli tam dostačujúce.

Ing. Kováčová – na stránke mesta je záverečný účet mesta za príslušný rok. Ak by ste si odrátali úvery zo štátu, tak určite by Vám nevyšla zadĺženosť mesta 57 %.

Ing. Papánek – sa spýtal, prečo bola navrhnutá odmena vo výške 41,7 %. Zároveň požiadal o materiál - vývoj zadĺženosti mesta. Gbely.

RNDr. Žilinek – požiadal vedúcu ekonomického odboru o pripravenie tohto materiálu na budúce na zasadnutie MsZ, resp. ak o to požiada niektorí z poslancov.

Bc. Beňová sa spýtala, prečo nebola odmena primátorovi vyplatená v roku 2010.

Ing. Vaňková – ku koncu minulého obdobia boli komunálne voľby a čakalo sa na výsledok hospodárenia mesta.

Keďže neboli vznesené žiadne pripomienky, ani pozmeňujúce návrhy zástupkyňa primátora mesta dala hlasovať za predložený návrh.

Výsledok hlasovania:

Za 6 poslancov: Janka Dermeková, Mgr. Štefan Komorný ArtD., Pavol Nemeč, Ing. Svetlana Ondrušková, Ing. Dana Vaňková, RNDr. Miroslav Žilinek  
Proti 3 poslanci: Iveta Ambrová, Mgr. Ondrej Kollár, Ing. Ľubomír Papánek  
Zdržala sa 1 poslankyňa: Bc. Dana Beňová

## **K bodu 5** **Diskusia**

Ing. Hazlinger informoval prítomných občanov i poslancov o začatí budovania kruhového objazdu a oprava cesty na Smolinské.

Mgr. Kollár uviedol, že to nie je dobrá vec robiť kruhový objazd, lebo podľa jeho názoru 2/3 občanov – gbelanov sú proti tomu.

RNDr. Žilinek sa spýtal na presmerovanie dopravy.

Ing. Hazlinger – o presmerovaní dopravy rozhoduje dopravný inšpektorát, Doprava by mala byť presmerovaná cez ulicu Ružovu a Čsl. armády – informácia bude v mestskom rozhlase aj v Gbelane.

p. Dermeková – sa spýtala, čo s ťažkou dopravou ako sú kamióny a podobne. Zároveň poukázala na poškodenú a prepadnutú cestu na ulici M. Nešpora. Navrhla, či by bolo možné zorganizovať rokovanie so Správou ciest, keď sa bude opravovať cesta na Smolinské.

p. Nemeč – dodal, že niektorí občania nášho mesta ani nevedia, že ak sa im poškodí vodovodná prípojka, musia si jej opravy občania hradiť sami.

p. Dermeková – v minulosti som navrhovala, aby sa zmapovali prípojky vody, plynu a elektrickej energie, aby sme vedeli, kde sa v ceste nachádzajú.

Mgr. Kollár sa spýtal, či ide len o kruhový objazd alebo tiež o úpravu pred DK.

Ing. Hazlinger – kruhovým objazdom bude vyriešená dopravná situácia, budú vybudované prechody pre chodcov.

Mgr. Kollár sa spýtal, či už je smernica o internetovej stránke mesta.

Ing. Hazlinger – zatiaľ nie.

Ing. Vaňková – sa spýtala občana, ktorý nahrával na kameru časť zasadnutia MsZ – odmeny primátora – prečo nenahrával aj ostatné časti zasadnutia MsZ. Veď občania by radi videli, aké sú informácie o financovaní športu. Nakoľko sa podarilo nájsť dobré riešenie.

p. Rosivač – k otázke kruhovej križovatky uviedol, že z ulice Majerky nemajú výhrady k budovaniu kruhovej križovatky. V minulosti dával návrh na prekrytie potoka pred hasičskou zbrojnicou a následne vybudovanie parkovacích miest.



Ing. Hazlinger – vybudovali sme cca 25 nových parkovacích miest pred štadiónom. V súčasnosti sa treba venovať rekonštrukcii komunikácii.

p. Ambrová – sa spýtala, či sa plánuje chodník od potravín Polák k štadiónu.

Ing. Hazlinger – v rámci kruhového objazdu bude vybudovaný i chodník.

p. Nemeč – dodal, že v parku pred Domom kultúry sa stretávajú rómski spoluobčania, ktorí ničia či už stromy, lavičky a pod.

p. Ambrová upozornila na cestu smerom z Gbelov do Adamova, kde v rigoloch je stojaca voda, ktorá môže spôsobiť prepadnutie cesty.

Ing. Hazlinger – z nášho mesta už odišiel list s požiadavkou o nápravu, ale zatiaľ sme nedostali žiadnu odpoveď. O tomto som rokoval aj na dopravnej komisii v Trnavskom samosprávnom kraji.

p. Šteflík – sa spýtal, či výška cesty na ulici Naftárskej je konečná. Pri dažďoch steká voda priamo do jeho domu.

p. Dermeková – na stavebnej komisii považujeme o spevnení cesty na ulici M. Nešpora.

Po ukončení diskusie primátor mesta zasadnutie MsZ ukončil

Gbely 19. apríla 2011

Ing. Nataša Londarevová  
prednostka MsÚ

Ing. Jozef Hazlinger  
primátor mesta

Overovatelia:

Ing. Dana Vaňková

Ing. Svetlana Ondrušková.

## Príloha

<b>P.č.</b>	<b>Názov</b>	<b>Požadované finančné prostriedky</b>	<b>Schválený príjem roku 2010</b>
1.	Nadácia Ekoípolis – Sýkorka priateľ našich parkov	3.935 €	3900 €
2.	Nadácia SPP – Naftárskymi deťmi sme – ihrisko mať budeme	40 333 €	29 900 €
3.	Pretancujeme sa spolu k zdraviu – Nadácia Orange	865 €	750 €
4.	Rekonštrukcia bočnej tribúny – Ministerstvo pôdohospodárstva SR	12 998 €	12 000 €
5.	MF SR – vybudovanie ihriska Záhumenice	10 000 €	10 000 €
6.	MF SR – oplotenie školského areálu	10 000 €	10 000 €
7.	Rieka Morava nás nerozdeľuje, ale spája	200 201 €	188 689 €
8.	Rekonštrukcia a prístavba DPS Gbely	642 236 €	642 236 €
9.	Naftárske múzeum	15 000 €	15 000 €
10.	Rozšírenie kamerového systému	49 344 €	13 500 €
11.	MVaRR SR – cesty Kúcanka	34 170 €	34 170 €
		1 019 082 €	960 145 €